



**Конференция участников
Конвенции Организации
Объединенных Наций
против транснациональной
организованной преступности**

Distr.: Limited
21 March 2018
Russian
Original: English

**Совещание для цели определения конкретных
процедур и правил для функционирования
механизма обзора в отношении Конвенции
Организации Объединенных Наций
против транснациональной организованной
преступности и протоколов к ней**
Вена, 21–23 марта 2018 года

**Проект доклада о работе совещания для цели
определения конкретных процедур и правил
для функционирования механизма обзора в отношении
Конвенции Организации Объединенных Наций
против транснациональной организованной
преступности и протоколов к ней, проведенного в Вене
21–23 марта 2018 года**

I. Введение

1. В своей резолюции 8/2, озаглавленной «Механизм обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней», Конференция участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности постановила продолжить процесс по созданию механизма для обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней на основе рекомендаций, содержащихся в докладе о работе межправительственного совещания по изучению всех вариантов, касающихся надлежащего и эффективного механизма обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней, прошедшего в Вене 6–7 июня 2016 года.
2. В этой же резолюции Конференция постановила разработать конкретные процедуры и правила для функционирования механизма обзора с целью рассмотрения и принятия Конференцией на ее девятой сессии, при том что эта работа должна проводиться на основе принципов и параметров, которые изложены в резолюции 5/5 Конференции, а также постановила включить в конкретные процедуры и правила определенные элементы, перечисленные в этой резолюции.
3. Кроме того, в резолюции 8/2 Конференция просила Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности создать, в рамках име-



ющихся ресурсов из регулярного бюджета и без ущерба для другой предусмотренной мандатом деятельности, по крайней мере одно межправительственное совещание открытого состава, обеспеченное устным переводом, для цели определения конкретных процедур и правил для функционирования механизма обзора и предложила государствам-участникам продолжать активно участвовать в этом процессе, в том числе во время межсессионного периода.

4. Первая и вторая сессии межправительственного совещания открытого состава для цели определения конкретных процедур и правил для функционирования механизма обзора в отношении Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней были проведены в Вене 24–26 апреля и 30 октября — 1 ноября 2017 года, соответственно. На своем заседании 22 января 2018 года расширенное бюро Конференции решило провести третью сессию межправительственного совещания открытого состава 21–23 марта 2018 года.

II. Организация работы совещания

A. Открытие совещания

5. Межправительственное совещание открытого состава для цели определения конкретных процедур и правил для функционирования механизма обзора в отношении Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней было открыто 21 марта, и в ходе совещания было проведено в общей сложности пять заседаний. Заседания проходили под председательством Е.П. г-жи Пилар Саборио де Рокафорт (Коста-Рика) — Председателя Конференции на ее восьмой сессии.

B. Организация работы

6. [На своих 1-м, 2-м, 3-м и 4-м заседаниях, состоявшихся 21–23 марта 2018 года, межправительственное совещание открытого состава обсудило пункт 2 повестки дня, озаглавленный «Рассмотрение проекта процедур и правил для механизма обзора на основе элементов, содержащихся в резолюции 8/2».]

C. Заявления

7. С заявлениями по пункту 2 повестки дня выступили представители следующих участников Конвенции: Австралия, Алжир, Аргентина, Болгария, Бразилия, Гватемала, Германия, Европейский союз, Египет, Индонезия, Ирак, Италия, Канада, Китай, Колумбия, Мексика, Нигерия, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Перу, Российская Федерация, Румыния, Святой Престол, Сингапур, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Турция, Франция, Южная Африка, Япония.

8. С заявлением выступил наблюдатель от Исламской Республики Иран — государства, подписавшего Конвенцию.

D. Утверждение повестки дня и организация работы

9. На 1-м заседании 21 марта 2018 года участники совещания утвердили следующую повестку дня:

1. Организационные вопросы:
 - a) открытие совещания;
 - b) утверждение повестки дня и организация работы

2. Рассмотрение проекта процедур и правил для механизма обзора на основе элементов, содержащихся в резолюции 8/2
3. Прочие вопросы
4. Утверждение доклада.

Е. Участники

10. На совещании были представлены следующие участники Конвенции: Австралия, Алжир, Ангола, Аргентина, Армения, Бахрейн, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Буркина-Фасо, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Государство Палестина, Греция, Грузия, Доминиканская Республика, Европейский союз, Израиль, Индонезия, Иордания, Испания, Италия, Йемен, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Кувейт, Ливан, Мадагаскар, Малайзия, Марокко, Мексика, Намибия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Святой Престол, Сингапур, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Таиланд, Тунис, Турция, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Южная Африка, Япония.

11. Наблюдателем было представлено подписавшее Конвенцию государство Иран (Исламская Республика).

12. Список участников содержится в документе СТОС/COP/WG.9/2018/INF/1/Rev.1.

Ф. Документация

13. На рассмотрение совещания были представлены следующие документы:

а) аннотированная предварительная повестка дня ([СТОС/COP/WG.9/2018/1](#));

б) доклад об итогах обсуждений на втором межправительственном совещании открытого состава для цели определения конкретных процедур и правил для функционирования механизма обзора в отношении Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней, проведенном в Вене 30 октября — 1 ноября 2017 года (СТОС/COP/WG.9/2018/CRP.1);

в) Предложение Председателя в отношении бывших разделов VIII и IX (СТОС/COP/WG.9/2017/CRP.3).

III. Утверждение доклада

14. Совещание утвердило настоящий доклад 23 марта 2018 года.